

Suscripción:  
Año, 7'50 pesetas. Semestre, 4.  
Anuncios á precios con-  
vencionales.

# LA VOZ DE SORIA

3 de Julio 1924.

Teléfono 45.  
Redacción y Administración:  
Plaza Mayor, 14,  
bajos

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Año III Número 209.

Franqueo  
concertado

Unas cifras de «Informaciones»

## NO SE DEBE DESORIENTAR AL DIRECTORIO

El diario madrileño «Informaciones» en uno de sus últimos números al ocuparse de los cuadros estadísticos que ha publicado la Intervención General de la Administración del Estado, ha dicho que uno de los tópicos de nuestra política y de nuestra vida nacional, ha sido y sigue siendo el de los enormes gastos que causan a la Nación las obligaciones militares.

Sostiene el colega que es todo inexacto que el presidente Nacional se encuentre recargado por las obligaciones guerreras, y para demostrar su aserto, expone que los pagos verificados por las diversas obligaciones del Ministerio de la Guerra han ascendido en el último ejercicio a la suma de 448,11 millones, mientras que los invertidos en las estaciones del departamento de Fomento, se han elevado a la cantidad de 501,84.

No se debe desorientar al Directorio con artículos donde la verdad se diga solo a medias, que es una forma de mentir. Leyendo estos artículos, el Directorio puede informarse mal, y proseguir la desdichada política económica de los Gobiernos anteriores, y es menester que el Directorio se informe con todo género de detalles para que rectificando la línea de conducta de los malaventurados Gobiernos que abuyentórealizó la fecunda labor que todos esperamos.

Lo que «Informaciones» manifiesta es del todo inexacto. Con los mismos cuadros estadísticos de la Intervención General de la Administración del Estado podemos demostrar que el concepto vulgar de los gastos de Guerra, es algo más que un tópico español.

Se habían calculado para gastos del Ministerio de la Guerra 418,07 millones. Los pagos, ascendieron a 448,11. Superaron en 30,8 millones los gastos reales a los calculados.

Se presupusieron para gastos de España en Marruecos 291 millones. Se gastaron 344. La diferencia en más, fueron 57,7 millones.

Además de estas obligaciones, el Estado satisface con cargo a los presupuestos de Gobernación y Hacienda las retribuciones de Guardia Civil, Seguridad y Carabineros, todos institutos armados. No consignamos las cifras correspondientes, porque para el rezonamiento posterior importan poco. Pero con solo los datos consignados, se evidencia que quanto aseguraba «Informaciones» es del todo inexacto, pues los gastos de Guerra, no han ascendido solo a 448,11 millones, sino a 792,25 en la siguiente forma:

Ministerio de Guerra..... 448,11  
Acción de España en Marruecos..... 344,14  
792,25

Con una diferencia de 87,15 millones en más de los créditos consignados.

El Burgo reta a Aranda y Valladolid, y Agreda reta a Tarazona.

La fiebre deportiva que prende a España de punta a cabo, ha llegado también a esta alta meseta castellana, y en poco más de un año se han constituido sociedades formando equipos, preparando campos de fútbol y de tennis, y la juventud de ambos sexos pasa gran parte del día al aire libre, al sol, corriendo, saltando, luchando en la lucha noble y caballerosa del deporte, que fortalece los cuerpos y moraliza las almas.

El fútbol tiene grandes excelencias para la educación física y moral, que es preciso reconocer y ensalzar para que la iguana clificación de «extranjero» que los espíritus rutinarios, regresivos e indoctos le han aplicado quedese virtuada estima-putación ante sus ventajas.

En primer lugar, es un juego en el que toman parte activa veintidós jugadores, once por cada bando, lo cual contribuye poderosamente a la mayor difusión del ejercicio físico.

Es, pues, el juego que ocupa activamente mayor número de jugadores y por lo tanto, ésta es una de sus primeras excelencias.

En segundo lugar, al ser muchos los jugadores, y ser el fútbol un juego de gran organización y disciplina, se impone en él una clasificación de funciones, de acuerdo con las condiciones de cada jugador, y naturalmente, una estrecha solidaridad entre todos, hasta tal punto que de nada valen los valores individuales de los jugadores, sino se armonizan estos valores individua-

les con los distintos elementos del equipo, en una mutua ayuda, dependencia y sociabilidad.

La falta de esta solidaridad, dependencia y ayuda mutua ha sido la causa del fracaso del equipo español de selección.

Es la razón primera, una razón de valor principalmente higiénico, físico, es esta segunda razón, de un extraordinario valor educativo y moral, sobre todo en España, donde, por desgracia, estamos acostumbrados a obrar aisladamente, sin preocuparnos de los demás, o precupándonos en contra del prójimo, donde no tenemos apenas espíritu de sociabilidad y de solidaridad.

En cuanto al fútbol, no debe preocuparnos su origen, ni su nombre, ni sus términos exóticos, sino que por el contrario debemos nacinalizarlos.

Cuando las cosas son buenas debemos acogerlas, vengan de donde vinieren, en cambio no debemos cultivar, ni fomentar lo propio por error, sino por que sea bueno también.

Un exagerado nacionalismo o casticismo, suele ser con frecuencia la máscara hipócrita de la rutina, de la ignorancia y de la pereza mental.

Reciban todas las sociedades deportivas sorianas, nuestra más calurosa felicitación y nuestros más fervientes deseos de prosperidad y progreso.

Por considerar su labor eminentemente regeneradora, en sus dos aspectos, el físico y el moral, prestaremos a su vida toda la atención y la ayuda que merecer.

José Tudela.

## CAMINO ADELANTE

## OTRO AÑO MÁS

Ayer hizo dos años que vió la luz el primer número de LA VOZ DE SORIA. Al entrar en el tercer año de vida —libres ya los brazos y el paso firme— volvemos a leer nuestro programa del primer día, y lo encontramos tan dentro de nuestra actualidad espiritual de hoy que después de estos 730 días transcurridos, lo suscribimos nuevamente sin quitar ni poner una tilde.

Dos años: no son nada en la vida de un hombre, pero en la vida de un periódico—esa hoja frágil que muere cada día para renacer al día siguiente—son sino una eternidad, una edad apreciable, y sobre todo, un depósito de resultados y experiencias.

«La Voz de Soria» ha luchado hasta ahora con las dificultades momentáneas nacidas de la falta de acomodamiento. Ha sido el niño que se forma una autoeducación; el adolescente que lucha con sus propios medios para fijar su posición definitiva.... Hoy LA VOZ entra en madurez. Y en este instante en que comienza ya a sentirse mayor de edad palpa el pasado y otea el futuro con una nueva conciencia de su responsabilidad, con una visión clara de la vida, y sobre todo, con una plena confianza en la virtud de su esfuerzo cuya tensión conoce a través de esta gimnasia de 24 meses.

Hemos aquí: «Esta hoja fresca y joven que Mayo nos regala» como cantó hace dos años Gerardo de Diego, hemos querido hacerla según la presintió nuestro poeta. Y en este aire de Primavera, regalo dulce del mes donde la nueva vida lucha contra el quietismo de la vida anterior; queremos remozar todos los días nuestra hoja «fresca y joven» para ofrecerla viva, trepidante de emoción, alerta a las palpitations del momento, alegre, ágil, feliz, como recién salida de las aguas de una eterna Castalia.

Y si los perros ladran a nuestro paso—los perros ululantes que oyó Goette—no por eso erraremos el camino. Los versos de Gerardo Diego, noble amigo, recio corazón, fueron ayer nuestra advertencia y son hoy nuestro lema:

«Mendigos no os detengáis; no les pagéis el vino—

«dejadlos plañideros al margen del camino.

«Son los perros que escalan la iranda al peregrino!»

## Sugestiones.

## La piedra invisible

que la ley así lo ha querido, no hay cosa más dulce que la injusticia y el libertinaje. Y hemos llegado a tal extremo y existe una creencia tan arraigada de lo injusto, que ya no se precisa de piedras que hagan invisibles a las personas, para hacer daño a los enemigos y realizar las más bajas venganzas.

Pero si alguno me pidiese consejo, yo le diría, que no le es fácil al malo ocultarse por mucho tiempo. Los malos triunfan porque son muchos y por la cobardía de los buenos.

La fuerza y el artificio no pueden triunfar nunca contra los dioses.

De aquí en adelante, como los justos son en minoría, de ellos será el triunfo. Homero dice en su «Iliada», que los dioses harán que las encinas ofrezcan a los justos en las extremidades de las ramas bellotas y en el centro panales de miel.

Todas las excusas de los malos son inútiles. Viven sí, por la cobardía de los justos. Pero mientras no posean un anillo como el de Gyges, serán sobradamente conocidos, aun celosos de las apariencias.

G. Manrique de Lara.

## DE TODAS PARTES

### Siete maridos y un pretendiente

La señora Juana Rebecca Whall, de Coshman, se ha casado siete veces. Y puede casarse la octava porque actualmente esta viuda.

Alguien argüirá que no es fácil que salga un galán con el optimismo suficiente para casarse con una mujer que ha visto morir a siete maridos; además que la señora Rebecca no es ya en la edad más a propósito para noviazgos, la señora Rebecca ha cumplido los setenta y siete años.

Pues para que vean ustedes lo que son las cosas, ahí tienen a la señora Rebecca solicitada en matrimonio por octava vez. Y tantas muchachas veinteañeras sin novio!

Ese galán optimista y valeroso ha surgido junto a la señora Rebecca y le ha recitado un madrigal, seguramente el mismo que sus numerosos antecesores; en los oídos de la interesada debe sonar ya como una cancioneta vieja y marida.

—Lo pensaré—ha contestado, con un mohín ingenuo, la señora Rebecca.

Pero en unas declaraciones hechas ante un periodista, ha manifestado que no está dispuesta a casarse por octava vez; que le parece muchos matrimonios; que le va a dar calabazas al pretendiente nuevo: y que no está decidida a oír más madrigales de ningún otro admirador.

La señora Rebecca no quiere, pues, casarse por octava vez. Dice que se le ha pasado un poco la edad. ¿Un poco? Vamos la señora Rebecca es muy modesta.

ELOY SANZ VILLA

O C U L I S T A

CANALEJAS, -84-2°

CONSULTA DE 10 A 1

UN CUENTO

**El cofre antiguo**

El señor Gavotte hubiera podido ser el hombre más dictoso. Llevaba una vida tranquila, ganando bastante en su oficio de carpintero, que ejercía en su modesto taller de la calle de Bolívar. Pero un buen día se hizo anticuario. Le dijeron que un hermoso mueble nuevo, sólido, se vendiera mucho más barato que un mueble antiguo, desvirtuado. Y entonces se decidió a construir el mueble antiguo.

Indudablemente se dedicó a ello, de un modo clandestino, naturalmente. De vez en cuando su taller había un cuartelero, al cual se entraba por una puerta escondida, p' la que apenase el nombre de regular folla. De ahí cuando necesitaba para trabajar los ojos de las miradas indiscretas.

El señor Gavotte construyó primero las antiguas, que vendió a muy buen precio. El éxito le animó y no tardó en encontrar el cliente más

entre sus parroquianos: había un apuesto banquero, aficionado a cuestos objetos antiguos, si las, mesas, armas, etc., se lo ofrecían. Cuando conocio a Gavotte andaba buscando un cofre de la época de Enrique IV.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

Al mismo día se puso a trabajar. Adquirió a bajo precio maderas de un derribo, y fabricó el cofre, procurando darle el aspecto de mayor

*Claude MAHSEY*

que para defenderse contra los mercados y la naturaleza, solamente tienen un camino verdadero, la enseñanza agrícola que les haga producir más, mejor y más económicamente y la asociación para ayudarse entre sí para sus relaciones comerciales y para defenderse de los demás con su propio esfuerzo.

La asociación sin la enseñanza, sin la cultura es sumar cantidades negativas, ceros, la asociación con conocimientos y razones es multiplicar cifras positivas.

Con conocimiento hasta contra la naturaleza puede el labrador, sin él, el trabajador no puede con nadie y esa es la víctima de todos.

Cuando Gavotte hubo terminado su obra y creyó que la mixtificación no podía de cubrirse, mandó a decir a banquero que ya tenía el cofre en su poder.

El señor Brock se presentó a los precios minutos en automóvil. El anticuario lo llevó al cuartocho, y mostrándole su obra dijo:

—Esta es la maravilla! La traje ayer con toda clase de precauciones, y la he encerrado aquí para que nadie la vea. ¿Qué le parece?

El señor Brock contemplaba el mueble extasiado. Nunca hubiera sonado con poseer semejante ejemplar.

—Era un Enrique IV auténtico!

Y quiso levárselo inmediatamente

en su automóvil.

—Un cofre Enrique IV —le dijo Gavotte—. Ya se quién tiene uno soberbio, expléndido, uno de los poquísimo ejemplos que quedan. Pertenece a un magnate del norte, sin duda, sin duda, muy necesitado de dinero. Es una pieza auténtica, y, pa' tanto bien, estoy seguro de que nos la llevaremos.

—Parece hasta diez mil francos, consideró el banquero señor Brock.

—Por la antigüedad podemos contar con el mueble.

&lt;p

turro) y "J. Díaz (Morenito)" con sus correspondientes cuadros. De quedar disuelta la Cíadilla de San Miguel, este año únicamente se lidiarán opos toros.

**Los que estudian.**—En las Escuelas Normales de esta ciudad han terminado la carrera con brillante calificación las bellas señoritas estudiantes jóvenes signifiquen:

Dña. M. r. Hernández Lera, Asunción Méndez, Imelda B. S. cias, Isabel Legaz, Erundina Muñoz, María de los Ángeles P. tero, Manuela G. Frías, Clemencia G. Collado, Cándida Medina, Alcia Badillo, Consuelo G. Vianesi, María de los Milagros Castillejo y Josefina Lumbreras Pérez.

Pablo Herranz, J. J. Gómez Ca- yuela, César Santiago del Río, Santiago Calzás, Casto Serrano, Juan A. García.

Recibian nuestra felicitación.

**Mataderos.**—Han llegado:

De Barcelona y otras capitales don José Ochoa.

De Madrid para Cilenes, don Nemesio Ordén, señora e hijas.

De Zaragoza, el joven estudiante don Alberto Arrimany, que ha

una obra digna de enaltecimiento,

habiendo sido galardonado con

distinciones, las autoridades locales

tieron el ofrecer hacer obra en

las fuentes, se van a organizar

las construcciones locales para

graduadas, se pone en marcha un

campamento de experiencias agrícolas

Alameda de Cervantes se han

abierto al público dos elegantes

casas de librerías y bibliotecas

frescantes, por nuestros estimados

amigos don Torcuato Martínez y

don Marcelo Reglero.

El Ayuntamiento bien podía dar

las condiciones oportunas para que

asistiera ya todas las tardes la

banda de música provincial.

**Definición de un santo.**—En el pueblo de Diestes, nació el santo que se respete y se honre.

Fuiste Francisco, el Jefe de los Cuartos de Granada, en su

lucha contra los turcos del mo-

vimiento nacional. Encuentra-

te en la plaza pública, por querer

que tuvo que malvender pa-

ra evitar la muerte. Hoy es

Hoy es Angel y allí fue al amanecer de su cumpleaños político.

Arribando por la política sacre-

to su pueblo natal donde pasó

los últimos días de su vida junto

a sus seres queridos, y allí ha

murió este gran hombre, gene-

roso, consecuente, ejemplo de ciu-

dadanía, siendo su muerte muy

sentida, tanto en Diestes como en

los pueblos comarcanos donde don

Francisco Ruiz Zafra, confia-

ba grandes afectos y amistades

conquistadas por su caballerosi-

dad y honestidad de bier.

Según disposición testamentaria su testero se verificó civilmente siendo concurredísimo.

Deseamos paz y felicidad a su

premier familia, nuestro sincero

pésame.

**Una boda.**—El sábado pasado tuvo lugar en el pueblo de Agua- viva la Vega, el enlace matrimonial de la joven y simpática señorita Paola Báncon, con el estimado joven Julian Pasqual.

Actuaron como padrinos la señora Venancia y Anselmo Pasqual, hermanos del novio y como testigos don Juan Lario y don Raúl Monge.

Los recién casados salieron en el mismo día para Madrid en cuya capital fijaron su residencia.

Repuso a este más cordial en- horabuena y felicitación.

Celebramos tan feliz hallazgo.

Enviado a New York para su

ALICANTE

**BALNEARIO DE CUCHO (BURGOS)**

Bienestar de la PIEL: Curan ECZEMAS, sécos y exudativos;

coceas, herpes, etc., de los niños; ULCERAS; psoriasis; picores; sarna, furunculosis, herpétismo, etc.

Curan las enfermedades del APARATO RESPIATORIO, GARGANTA Y NARIZ, CATARROS BRONQUIALES, crónicos.

Son útiles en los SÍFILITICOS, por hacer más eficaz el trá- a

mite curativo. Muy beneficiosa en el ESCROFULISMO, conjun- tivitis, etc., etc.

Dan gran resultado en todos los ARTRITICOS y REUMATICOS;

anémicos y debilitados.

Compleja y moderna instalación de BAÑOS, DUCHAS, INHALA- CIONES y PULMONARIZACIONES.

Médico Director: Dr. García Tapia, de Madrid

Magnífico parque, aire puro y seco. Altura de 580 metros. Alimen- tación sana.

A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.

Comunicaciones: tren, carretera, ferrocarril, etc.

Pidase folletos al Sr. Administrador.

Este Compañía.

ALICANTE

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SORIA Y PROVINCIAS

Seis meses 4 pesetas: Un año 15 pesetas  
EN EL EXTRANJERO  
Seis meses 8 pesetas Un año 15 pesetas

## LA VOZ DE SORIA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Teléfonos: del Director, núm. 73 — Imprenta núm 45

Redacción e Imprenta, Plaza Mayor, 14, bajo.

## TARIFA DE PUBLICIDAD

En primera plana de una a cinco líneas 2 pesetas.  
En segunda plana, de una a cinco líneas 1'25 pesetas.  
Planas enteras y medias planas, comunicados y  
anuncios oficiales a precios convencionales.

## Cooperativa Popular de Soria

Plaza de Aguirre, 4.—Teléfono, 136

Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios reguladores

## LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Los mejores chocolates de elaboración propia y pureza garantizada. Paquetes de 460 gramos a 1'50, 1'75, 2 y 2'50 ptas de 400 gramos a 1'30, 1'55 y 1'80

## TAREAS ESPECIALES

TOSTADOR AUTOMATICO

CAFFS TOSTADOS AL DIA

Reuma, Catarras,  
Calculos, Neurastenia,  
Cura de reposo

## EL BARATO

Nuevo Comercio de TEJIDOS y  
PAQUETERIA

RICARDO SANZ

CABALLEROS 3.—(CASINO DE LA  
AMISTAD) ALMAZANLa casa más acreditada y surtida  
en todos los artículos concernientes  
al ramo y la única que no admite  
competencia.Especialidad en pañuelos, retores,  
pañería, lanaería, géneros para camisetas,  
delantales, vestidos, batas, blusas,  
cojines, lonas y estopas.Pielería, sombreros, gorras,  
correas, confecciones para caballero  
señora y niños. Géneros blancos y  
negros y de punto de todas clasesGRANDES NOVEDADES TODAS LAS  
TEMPORADASAntes de comprar no dejen de visi-  
tar esta casa en la seguridad de  
obtener una gran economía sus com-  
pras, e inmejorables artículos.Máquinas de COSER y DEBELLAR  
WERTHEIMMESA CANTOS REDONDOS, PATENTE  
62 337. Mueble Eclipse, patente  
33.537.Venta de estas máquinas y de hacer media  
piezas de reensamblar para ambas y para todo  
los sistemas de máquinas.Taller de reparaciones con toda garantía, en  
Burgo de Osma.SEÑOR ZAPATA  
Plaza Mayor n.º 6. Burgo de Osma  
Dirección General en España:  
Aviño, 9 Barcelona  
Apartado de Correos, 72

## La fama de Aragón

ALMACEN DE VINOS AL POR MAYOR Y MENOR

DE

Higinio Navarro

Esta Casa sirve sus pedidos a domicilio con  
los mejores vinos del campo de Cariñena y co-  
marca de Berja, claretos finos de mesa de  
Manzanares y Valdepeñas

FERRIAL, NUMERO 6 —SORIA

TELÉFONO NUMERO 132

## LA VENECIANA

ZARAGOZA

Fábrica de Espejos, vidriera  
artística de colores, vidrio y  
crystal.

Informes en Soria:

DON JOSE VIGEN VILLA

## Balneario Termas Pallarés

## ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL

Angel Pérez Baraza

Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Ta-  
laveras, inmenso surtido de vajilla moderna belga y ale-  
mana. Explotación y clasificación general de primera  
materias para la fabricación de papel y lanas regeneradas

Almacén: Carretera Madrid, frente a la Estación

Despacho: Canalejas 45, Teléfono 121.—SORIA

DELEGADO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

OTTO STREITBERGER

Apartado de Correos, 335 —Barcelona.

MÁQUINAS DE ESCRIBIR

“ERIKA”

La plegable máquina de viaje y oficina, de fama mundial

Pesa 3 kilos 800 gramos

Es plegable. Sorprendentes adelantos.  
Posee todas las perfecciones de las máquinas  
de altos precios.

DELEGADO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

OTTO STREITBERGER

Apartado de Correos, 335 —Barcelona.

## FARMACIA Y LABORATORIO

— DEL —

Dr. Carrascosa

Droguería. Aguas minerales.

Especialidades Farmacéuticas.

Ortopedia. Perfumería.

Preparación de Inyectables y

sueños artificiales etc. etc.

Canalejas, 72. SORIA

Folleto de LA VOZ DE SORIA 79

d el sabor de mieles y nunca probados  
m njaras que el vidente sentía en la  
boca y en la lengua, y le llenaban de  
agua dulcísima todo el paladar?¿Y qué, finalmente, de los suaves  
óleos que le acariciaban la piel y los  
contactos infables que cosquilleaban  
su fija epidermis?La voz melódica seguía hablando  
con una banda musical:Río de lumbre eterna  
ve drá riendo a calentar tu nido,  
y en mi luz semipúnta  
bañaré la oscuridad,  
la noche del sentido

donde morsas con ansia y con gemido.

¡Alma despierta y grave!

Recibe de mis penas

el manjar secretísimo y suave

que trasciende a azucenas

y a puras mieles sabrosas.

penas, de glorias y de gozos llenas!

Ven a sufrir conmigo;

yo te ungiré con óleos, con aceites

de perpetua salud; tu dulce Amigo,

Señor de los Amores,

puso en la entraña del dolor deleites  
de divinos sabores.

Para ti ya no hay noches ni hay au-

la eternidad sobre los ojos tienes..

Daja pasar el carro de 1.5 horas;

no su corcel refrena..

¡horas ergañadas!

¡S. ledades sonoras!

¿Por qué llorar sus males ni sus bienes?

¡Alma! ¿Por qué los lloras?

¿Por qué no dejas las mentidas galas

de esa tierra sombría?

Ya verás, alma mía,

con qué subidos goces te regalas

en el eterno dí...

Sube, paloma mía:

¿No, conoces la fuerza de tus alas?

Permíneca Villalaz de hirojos ca-

be su Cristo, y comprendió que era El

quién hablaba. Y dióle al ciego tan

grande admiración y espanto de aquella

aparición sobrenatural, vista con

tan terrible y cierta hermosura, que

se echó a llorar como un niño, y al

través de los cristales de sus lágrimas

## TARIFA DE PUBLICIDAD

En primera plana de una a cinco líneas 2 pesetas.  
En segunda plana, de una a cinco líneas 1'25 pesetas.  
Planas enteras y medias planas, comunicados y  
anuncios oficiales a precios convencionales.

&lt;LA VOZ&gt;

## IMPRESO

DE

## SUCESOR DE F. JODRA

## PLAZA MAYOR, NUM. 14 — SORIA

ESPECIALIDAD en trabajos tipográficos a jodos tintas. Tarjetas visita, cartas, reci-  
bos, talonarios, facturas, oficios, esquelas funeral, recordarios, participaciones de naci-  
miento y enlace. Trabajos comerciales, notas de pedido, listines, registros de talones  
abonares, etiquetas de envío, id., para farmacias, envolturas para chocolates, caramelos,  
y cuantos trabajos Libros, folletos, revistas, etc. etc., se encarguen.

## ALHAMA DE ARAGÓN

Gran Casino Teatro, Grandes  
parques y lago navegable. Habitaciones  
desde 1'50 pesetas, Comida  
desde 9'50 pesetas

## LUCERO

Compañía Española de Seguros

Seguros de edificios, mobiliarios, automóviles y cosas  
importantes. Se desean agentes con buenas comisiones en pueblos

Subdirector en Soria: Francisco Soria Montenegro

AGUIRRE, 7.—SORIA

## Banco HISPANO-AMERICANO

MADRID

CAPITAL: 100 MILLONES DE PESETAS  
SUCURSALES:

ALBACETE, ALCOY, ALICANTE, ANTEQUERA, BADAJOZ, BARCELONA,  
BILBAO, CACERES, CABRA CADIZ, CALATAYUD, CARTAGENA, CAS-  
TELLON DE LA PLANA, CORDOBA, CORUÑA, EJEA DE LOS CABALLEROS,  
ESTELIA, FIGUERAS, GRANADA, HUELVA, HUESCA, JAEN, JATIVA, JER-  
EZ DE LA FRONTERA, LAS PALMAS, LINARES, LOGROÑO, MAHON, MA-  
LAGA, MERIDA, MURCIA, OLOT, ORENSE, PALMA DE MALLORCA, PAM-  
PLONA, RONDA, SABADELL, SALAMANCA, SANTA CRUZ DE TENERIFE,  
SANTIAGO, SEVILLA, SORIA, TARRASA, TERUEL, TUDELA, VALDEPEÑAS,  
VALENCIA, VALLADOLID, VIGO, VILLAFRANCA DE PANABES  
Y ZARAGOZA

Realiza dando grandes facilidades, todas operaciones pro-  
picias de este establecimiento. Compra y vende por cuenta de  
sus clientes, en todas las Bolsas. Cobra y descuenta cupones y  
amortización y documentos de giro. Presta sobre valores, meta-  
les preciosos y monedas, y abre crédito sobre ellos. Facilita gi-  
ros, cheques y casas de crédito. Abre cuentas corrientes, con  
interés y sin él. Admite en sus Casas depósitos en efectivo y  
efectos de custodia.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea a la Argentina.

El vapor INFANTA ISABEL DEBORON  
saldrá de Barcelona probablemente el 4 de junio; de Málaga  
el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo  
y Buenos Aires.

Línea a Cuba-Méjico.

El vapor CRISTOBAL COLON  
saldrá de Bilbao el día 16 de junio de Santander, el  
19; de Gijón, el 21; de Coruña, el 21 para Habana y Ve-  
racruz.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela, Colombia y Panamá

El vapor BUENOS AIRES

saldrá de Barcelona el día 10 de junio; de Valencia,  
el 11; de Málaga, el 13 y de Cádiz, el 15 para las Palmas,  
Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto  
Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Saba-  
nilla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil,  
Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso

Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor ANTONIO LOPEZ

saldrá de Barcelona el día 25 de junio; de Valencia  
el 26; de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York  
Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Póo

El vapor ALICANTE

saldrá de Barcelona el día 15 de junio; para Valencia  
Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para las Palmas,  
Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás es-  
calas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compa-  
ñía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y  
Noroeste de España para todos los que escala en esta línea.

UNICO AGENTE EN SORIA Y LA PROVINCIA

Don Epifanio Ridruejo Barrero

CANALEJAS, 25 Y 27

No valerse de otros intermediarios que casi nunca con-  
siguen lo que la Compañía concede a sus verdaderos re-  
presentantes. Rechazad a los llamados agentes o informado-  
res de esta Compañía.